

1 JUAN

Díamacûra Ƨmureco Pacure ca majigûa “O biri wãme ca niipûa niimi” ïi wedegûra, ameri mairique maquẽre bûaro peti wedemi ati pûurora.

“Ƨmureco Pacûa, mairiquera niicãgûa biimi; cû yaarãre ca maigû wado niimi, díamacûra Ƨmureco Pacure ca majigûa,” ïi wedemi.

To biro ïi yapano Jesucristo yee quetire tûo nûnûjeerique maquẽre bûaro wede majio nûnûa waami, aperã cû yee quetire ca tûo nûnûjeericarã nii pacarã teere camotaticãri ca ïi dito nucû yu-jurãre ïima ïigû (2.19, 22; 4.1-6).

To biro ïi yapano, díamacû mani ca tûo nûcû bûorije menare bii tutuarique maquẽre wede majio, ñucã jïcã wãmeri wede majiorique mena wede yapano eami.

Juan cû ca queti owa cojo jûorica pûuro

Wederique Catirique maquẽ

¹ Jïcãtorûra ca nii jûo dooricû yee maquẽre jãa ca tûoriquere, jãa cape mena jãa ca ïariquere, añuropû jãa ca ïa jeeñoriquere, jãa amori mena jãa ca padeñariquere, Ƨmureco Pacû Wederiquera Ca Niigû Catirique* ca tiicojogû yee maquẽre mûjare jãa owa cojo. ² Ate catirique ca niigû Jesucristora bii bau nii eawi. Cãre jãa ïawû. To biri tee maquẽre

* 1:1 Jn 1.1, 4.

jãa wede. Ate to birora caticõa niirique ca tiico-jogu, cũ Pacu mena ca niirucuricu, jãare ca bii bau nii earicu yee maquẽre mujare jãa wede. ³ Mani Pacu Umureco Pacu, to biri cũ Macu Jesucristo mena jãa ca niimore birora, mija cãare jãa mena cãja niijato ïirã, jãa ca ïariquere, jãa ca tãoriquere, mujare jãa wede. ⁴ Añuro ca ujea niirã mani ca niipere biro ïirã, atere mujare jãa owa cojo.

Ca boegu niimi Umureco Pacu

⁵ Ate nii, Jesucristo jãare cũ ca bueriquere mujare jãa ca wederije: Ca boerije niimi Umureco Pacu. Cãra ca naitãarije uno mani. ⁶ To biri “Umureco Pacu yaarã jãa nii,” ca ïirã nii pacarã, ca naitãaropu ca niirã ñañarije ca tiirã mani ca niijata, ïi ditorã mani ïi. Díamacu ca niirije ca ïiroke biro mani tiiti. ⁷ Umureco Pacu ca boerijepure cũ ca niimore birora ca boerijepure mani ca niijata, to cõro docare jicã majare birora mani nii. Cũ Macu Jesucristo díi pea, ñañarije mani ca tii niirije cõrorena manire coe.† ⁸ “Ñañarije ca tiitirã jãa nii,” mani ca ïijata, mani majuropeera mani ca cati niirijepure mani ïi dito. Díamacu ca niirije pea manipure manicã. ⁹ To ca bii pacaro, ñañarije mani ca tii bui cutiriquere mani ca wede ametuenejata, Umureco Pacu, cũ ca ïiroke biro ca tiigu, ñucã ca añugu niiri, ñañarije mani ca tiiriquere manire acobo, niipetirije ñañarije mani ca tii bui cutiriquere manire coe, tiirucumi. ¹⁰ Ñucã, “Ñañarije ca tiitirã jãa nii” mani ca ïijata, Umureco Pacure ca ïi dito paigure biro

† **1:7** Cũ Macu Jesucristo díi pea, ñañarije mani ca tii niirije cõrorena manire coe.

cã ca niiro mani tii, cũ wederique pea manipure manicã, to biro ca ãirã mani ca niijata.†

2

Cristo manire ca tii nemogu

¹ Yũ punaa yũ ca mairã, atere mũjare yũ owa cojo, ñañarije mũja ca tiitipere biro ãigu. Jĩcãrã uno ñañarije cũja ca tiijata, cũ Pacure mani yee maquẽre ca wede ametuene bojagu Jesucristo, ca niimore biro ca tiigure mani cuo. ² Ñañarije mani ca tiiriquere manire ametuene bojagu, manire bii yai bojaupi Jesucristo. Mani yee wadore ãigu mée to biro biiupi. Niipetirã ati yepa macãrã yeepure biigu to biro biiupi.

Ca ameri mai dotirije

³ Umureco Pacu cũ ca doti cũurique ca ãirore biro mani ca tiijata, cũre ca majirã mani ca niirijere mani maji.* ⁴ Jĩcũ uno, “Umureco Pacure ca majigu yũ nii,” ca ãigu nii pacagu, Umureco Pacu cũ ca doti cũurique ca ãirore biro cũ ca tiitijata, ca ãi dito paigu niimi. Cũ yeripure díamacũ ca niirije mani. ⁵ To ca bii pacaro, cũ ca dotirore biro ca tii nũnjeeegu pea, díamacũra Umureco Pacure maigu tiimi. O biri wãme mani ca biirije mena, Umureco Pacu yaarã mani ca niirijere mani maji. ⁶ “Yũa Umureco Pacu mena yũ niicõa nii” ca ãigu, mani Wiogu Jesucristo cũ ca biiricarore biro ca biipũ niimi.

† **1:10** Pr 20.9; Ec 7.20. * **2:3** ¿Do biro tiicãri Umureco Pacure ca majirãpũ mani ca niirijere mani majiti? Cũ ca doti cũurique ca ãirore biro mani ca tii nũnjeeejata, teere mani maji.

⁷ Yн yaarã, ano мҗare yн ca owa cojorijea doti cūurique wãma wãme méé nii. T̄r̄m̄m̄p̄, ca nii j̄ori tabep̄ra мҗa ca т̄orique quetira nii. Mee j̄uḡerop̄ra мҗa ca т̄oqūirique nii, ano yн ca tii doti cojorije. ⁸ To biro ca bii pacaro, j̄icã wãme dotirica wãme wãma wãme мҗare yн owa cojo. Tee díamacū ca ĩirije, Cristore, to biri мҗa cãare, ĩa majiricarora bii bau niicã. Ca nait̄arije pea mee amet̄acoaro bii, mee ca boerije ca nii ма-juropeerije pee boecã cojo.

⁹ J̄icã, “Ҫm̄reco Pac̄ cã ca boorore biro yн nii,” ca ĩiḡn̄ nii pacaḡn̄, cã yee wedeḡre cã ca ĩa tutijata, ména ca nait̄arop̄ra niicãmi. ¹⁰ Cã yee wedeḡre ca maiḡn̄ pea añuro ca boerop̄n̄ niimi, j̄icã wãme ñañarije cã ca tii bui cutiro ca tiirije mani. ¹¹ Cã yee wedeḡre ca ĩa tutiḡna, ca nait̄arop̄n̄ nii, ca nait̄arop̄n̄ waa nucū yuju, “Тоор̄n̄ yн waa” ĩi majiti, biicãmi, ca nait̄arije ca ĩatiḡn̄ cã ca tuaro cãre ca tiicãrije ca niiro macã.

Yee mééra díamacū т̄но н̄с̄ū б̄но majuropeerique

¹² Yн punaacã, мҗare yн owa cojo, Jesucristore мҗa ca т̄о н̄н̄җeerije j̄ori, ñañarije мҗa ca tii bui cutiriquere acoboc̄upi Ҫm̄reco Pac̄. ¹³ Мҗa c̄ja pac̄are, mee j̄ic̄ator̄ra ca nii j̄o dooric̄are ca majiricarã мҗa ca niiro macã мҗare yн owa cojo. Мҗa wãmarãre, wãt̄ia wioḡre ca bii amet̄ene н̄с̄aricarã мҗa ca niiro macã мҗare yн owa cojo. Мҗa, yн punaare biro ca niirãre, mani Pac̄re мҗa ca majirique j̄ori мҗare yн owa cojo.

¹⁴ Мҗa, c̄ja pac̄are, j̄ic̄ator̄ra ca nii j̄o dooric̄are ca majiricarã мҗa ca niiro macã мҗare yн owa cojo. Мҗa wãmarã cãare, ca

tugoeña tutuarã nii, Ƴmureco Pacu wederiquere mɔja yeripɔ cɔo, ñucã wãtãa wiogɔ ca ñañagure bii ametɔa nɔcã, ca biiricarã mɔja ca niiro macã mɔjare yɔ owa cojo.

¹⁵ Ati yepare, ñucã ati yepare ca niirije cãare, maiticãña. Jĩcã ɔno ati yepare cã ca maijata, Ƴmureco Pacu peere maitimi. ¹⁶ Niipetirije ati yeparɔre ca niirije, ñañarije mani ca tiiruga tugoeñarije, mani ca ãa ɔgorije, mani majuropeera “Do biro ca tiya manigɔ yɔ nii” mani ca ñi yee nucũ yujurije, mani Pacu yee méé nii tea. Ati yepa maquẽ niiro bii. ¹⁷ Ati yepa, niipetirije ati yepa maquẽre tiiruga tugoeñarique mena jĩcãrira peti nɔcãcoaro bii. To ca bii pacaro Ƴmureco Pacu cã ca boori wãmere ca tii niigɔ pea, to birora ca caticõa niirucumi.

Díamacũ ca niirije, to biri ñi ditorique
(Mt 24.3-28; Lc 11.7-21)

¹⁸ Yɔ punaa yɔ ca mairã, ati cuu, ca tɔjari cuu niiro bii. “Jĩcã, Jesucristore ca junagɔ doorucumi,” ñiriquere mɔja tɔojacupa. Mee mecũrire paɔ peti Jesucristore ca junarã nii eacãma. To biro cãja ca biiro macã, ca tɔjari cuupɔ ca niirijere mani ãa maji. ¹⁹ Mani mena ca niiricarãra to biro biicãwa. Díamacũ petira, mani yaarã majurope méé niipua. Mani yaarã peti cãja ca niijata, mani menara niicãbojacupa. Añuro petira mani mena ca niirã, niipetirãpura mani mena macãrã wado cãja ca niitirijere ãa majirique ca niipere ñirã, to biro bii witiupa.

²⁰ Mɔja, ca ñañarije manigɔ Cristo, Añuri Yerire cã ca tiicojoricarã mɔja nii. To biri mɔja niipe-

tirãpura díamacũ maquẽre mũa maji. ²¹ Ʋmureco Pacu wederique díamacũ ca niirijere mũa ca majitirije jũori méé mũjare yu owa cojo. Teere ca majirã mũa ca niiro macã mũjare yu owa cojo. Ʋi ditorique jĩcã wãme uno peera díamacũ ca niitirijere mũa maji mee. ²² ¿Ñiru cã niiti, ca Ʋi ditogu? Ca Ʋi ditogu, Jesús're, “Mesías méé niimi” ca Ʋigu niimi. Cã niimi Jesús're ca junagu, cã, cã Pacure, to biri cã Macũ cãare, ca junagu niimi. ²³ Jĩcũ uno peera, Jesús're ca junagua cũ Pacu cãare cõtomi. “Jesús'ra niimi manire ca ametuenegu,” ca Ʋi wedegu, cã Pacu cãare cõtomi.

²⁴ To biri añuriye queti jĩcãtorpura mũa ca tũoriquere to birora tũo nũnũjeecõa niiña. To biro biirã, Ʋmureco Pacu mena, ñucã cũ Macũ Jesucristo mena, mũa niirucu. ²⁵ Ate nii, “Mũjare yu tiicojorucu,” manire cã ca Ʋi cũurique: “To birora caticõa niirique.”

²⁶ Atera, mũjare ca Ʋi ditorugarãre Ʋima Ʋigu yu owa cojo. ²⁷ Mũa pea Jesucristo cã ca tiicojoricu Añuri Yerire mũa cũo mũa yeripu. To biri aperã mũjare cãja ca bue majiope unore mũa amaati. Añuri Yeri majuropeera niipetirije mũjare majiomí. Mũjare cã ca majiorijea díamacũ ca niirije niiro bii. Ʋi ditorique méé nii. To biri cã wadore tũo nũnũjeeya, mũjare cã ca majioricarore birora.

²⁸ Yu punaa, mecũra Cristore to birora tũo nũnũjeecõa niiña, cã ca baua earo, tũgoeña bayi, cã ca doori tabere bobo tũgoeñaricaró maniro, mani ca niipere biro Ʋirã. ²⁹ Mee, Jesucristo añugu cã ca niirijere ca majirã niiri, ñucã niipetirã añuriye ca

tiirã cãa Ƨmureco Pacu punaarã cãja ca niirijere ca majiparã maja nii.

3

Ƨmureco Pacu punaa cãja ca tii niirije

¹ ¡Íaña! ¡No cõro peti mani Pacu manire cã maijapari, Ƨmureco Pacu puna manire írugu! ¡Cã punaarã mani nii! Ati yepa macãrã, Ƨmureco Pacu puna mani ca niirijere majitima, Ƨmureco Pacure ca majitiricarã niiri.

² Ym yaarã ym ca mairã, mecãra “Ƨmureco Pacu punaa mani nii,” biirõpua jiro mani ca bii niipere manire íñoti. Biirãpua, Jesucristo cã ca baua earo, cãre biirãra mani ca niipere mani maji, to biigu cã ca bojoca baurijere ca ñaparã niiri. ³ To biri atere, “To birora biirucumi” ca ñi yue niigua, cã majuropeera ñañarije tii yerijãari, ca ñañarije manigu niimi, Jesucristo ca ñañarije manigu cã ca niimore birora.

⁴ Ñañarije ca tiirã cõrora, doti cõurique ca ñirijere bii ametene nacãrã tiima. Ñañarije tiiriquea doti cõuriquere bii ametene nacãrique niiro bii. ⁵ Mee maja, Jesucristo, mani ca ñañarije cõa bojagu doogu cã ca dooriquere maja maji. Cãa, ca ñañarije manigu niimi.

⁶ To biri Jesucristo mena to birora ca niicõa niirã, ñañarije tiitima. Ñañarije ca tiirã niipetirãpura Jesucristore ñati, cãre majiti, ca biiricarã niima.

⁷ Ym punaacã, jicã mno peera majare cãja ñi ditoticãjato. Añurije ca tiirã, Jesucristo añugu cã ca niimore birora añurã niima. ⁸ Ñañarije ca tiirã, Satanás yaarã niima. Mee, tĩmmpura ñañarije ca

tii j̄uo dooric̄u niiḡu biimi Satanás. To biri Satanás c̄u ca pade niirijere c̄oaḡu dooḡura dooupi Ɔm̄ureco Pac̄u Mac̄u Jesús, ati yepar̄ure.

⁹ J̄ic̄ar̄ā uno peera Ɔm̄ureco Pac̄u punaa ca ni-ir̄ā, ñañarijere tiitima, Ɔm̄ureco Pac̄u majuropeera c̄u ca catiro j̄aaricar̄ā niiri. To biri ñañarijere tii n̄n̄na waa majitima Ɔm̄ureco Pac̄u punaa niiri.

¹⁰ Ɔm̄ureco Pac̄u punare, to biri Satanás puna menare, ate mena mani ĩa maji: Añurije tiiti, c̄uja yaar̄are maiti, ca biir̄ā, Ɔm̄ureco Pac̄u punaa méé niima.

Ameri mairique

¹¹ J̄ic̄atop̄ure añurije queti m̄uja ca t̄oriquere ate nii: “Mani ameri maico,” ĩirique. ¹² Caín're biro ca biitipar̄ā mani nii. Satanás ȳu niima ĩiḡu, c̄u baire j̄iaupi. ¿Ñee j̄uori c̄u baire c̄u j̄iaupari? Caín c̄u ca tii niirijea ñañarije peti niupa; c̄u bai c̄u ca tiirije pea añurije niupa.*

¹³ Ȳu yaar̄ā, Ɔm̄ureco Pac̄ure ca majitir̄ā m̄ujare c̄uja ca ĩa tutiro, “¿Ñee tiir̄ā manire c̄uja ĩa tutiti?” ĩieto. ¹⁴ Mee mania, mani yaar̄are ca mair̄ā niiri, ñañaro mani ca bii yaiboriquere ca amet̄aricar̄ā mani ca niirijere mani maji, c̄uja yaar̄are ca maitir̄ā ca bii yairicar̄are birora niic̄āma ména.

¹⁵ C̄uja yaar̄are ca ĩa tutir̄ā, bojoca j̄ari maja niima. J̄ari maj̄u j̄ic̄ā uno peerena, to birora catic̄ōa niirique c̄up̄ure ca niitirijere m̄uja maji.

¹⁶ Jesucristo manire maima ĩiḡu, c̄u majuropeera manire c̄u ca bii yai bojariquere ca majir̄ā niiri mani maji, ameri mairiquera. To biri mani c̄āa mani yaar̄are maima ĩir̄ā, ñañaro manire to ca bii

* **3:12** Gn 4.8; He 11.4.

pacaro “Ñañaño manire bii” ñitirãra, cãjare ca tii nemoparã mani nii.

¹⁷ Jĩcã paio ca apeye cãtigũ nii pacagũ, cã yee wedegũ tii nemorique ca boogũre ãa pacagũ cã ca tii nemotijata, Æmũreco Pacũ manire cã ca ãa mairiquere ca majitigũ niimi. ¹⁸ Yũ punaacã, aperãre mani ca mairijea, mani ãjero wadora: “Mũre yũ mai” mani ca ãirije wado to niiticãjato, biitirora, díamacũra mani ca mairijea, tii nemorique mena mani tii niirije to niijato.

Æmũreco Pacũ cã ca ãa cojorore uwiricaro maniro niirique

¹⁹ To biro tiirã, díamacũ maquẽ mena ca niirã mani ca niirijere majiri, Æmũreco Pacũ cã ca ãa cojorore uwiricaro maniro mani niirucu. ²⁰ Apeye ãno mani ca tii bui cãtiriquere mani yeri manire to ca wedejãajata cãare, Æmũreco Pacũ pee niimi, mani yeri ametũenero ca nii majuropeegũ, niipetirije ca majigũ. ²¹ Yũ yaarã, apeye ãno mani ca tii bui cãtiriquere mani yeri manire to ca wedejãatijata, Æmũreco Pacũ cã ca ãa cojorore uwiricaro maniro mani nii. ²² To biri niipetirije cãre mani ca jãirijere manire tiicojorucumi, cã ca dotirore biro tii, ñucã cã ca ãa ãjea niirijere tii, ca tiirã mani ca niiro macã.

²³ Ate nii cã ca dotirique: Cã Macã Jesucristore díamacũ tũo nũnũjee, ñucã manire cã ca tii dotiricarore birora ameri mai, mani ca tii niipe nii. ²⁴ Cã ca dotiriquere ca tii nũnũjeegũ, Æmũreco Pacũpũre to birora niicõa nii, ñucã cã pee cãa cã menara niicõa nii, biimi. Manire cã ca tiicojoricũ

Añuri Yeri menapɯ ʃmureco Pacɯ manipure cã ca niirijere mani maji.

4

Añuri Yeri, to biri Cristore ca junagɯ yeri

¹ Yɯ yaarã yɯ ca mairã, “ʃmureco Pacɯ cã ca majiorije mena jãa wede” ca ñirãre, niipetirãpɯrena tɯo nɯnɯjeeticãña. Díamacãra ʃmureco Pacɯ cã ca majiorije mena cãja ñimiti ñirã, cãja ca wederijere añuro tɯoya. Ati yepapure paɯ peti niicãma, “ʃmureco Pacɯ yee quetire ca wederã jãa nii,” ca ñi dito yujurã. ² Ati wãme nii, ʃmureco Pacɯ yɯñ Añuri Yeri cã ca majiorije mena ca wederãre ña majirica wãme: “Jesucristo manire biigɯ dooupi” ca ñigɯ niimi, ʃmureco Pacɯ yɯñ Añuri Yerire ca cɯogɯ. ³ “Jesucristo manire biigɯ dooupi” ca ñitigɯa, ʃmureco Pacɯ yɯñ Añuri Yerire cɯotimi. “Cristore ca ña junagɯ doorucumi,” cãja ca ñiro mɯja ca tɯoricɯ, mee ati yepapure ca nii yerijãagɯ yeri peere ca cɯogɯ niimi. ⁴ Yɯ yaarã, mɯja, ʃmureco Pacɯ yaarã mɯja nii. “ʃmureco Pacɯ yee quetire ca wederã jãa nii,” ca ñi ditorãre mɯja bii ametɯa nɯcãcãɯpa. Mɯjapure ca niigɯa, ati yepa macãrã mena ca niigɯ ametɯenero do biro ca tiya manigɯ niimi. ⁵ Cãja ati yepa macãrã niima; to biri ati yepa maquẽ cãja ca majirije wadore wedema. Teere cãjare tɯo nɯnɯjeema ati yepa macãrã. ⁶ Mania, ʃmureco Pacɯ yaarã pee mani nii. To biri, ʃmureco Pacɯre ca majirã manire tɯo nɯnɯjeema. ʃmureco Pacɯ yaarã ca niitirã, manire tɯotima. Ate mena mani ña maji ʃmureco

Pacɥ yɥɥ Añuri Yerire ca cɥorãre, to biri ca ñi ditogɥ yerire ca cɥorã cãja ca niirijere.

Ca maigɥ niimi Ɔmɥreco Pacɥ

⁷ Yɥ yaarã yɥ ca mairã, mani ameri maico, ameri mairiquea Ɔmɥreco Pacɥ manire cã ca dotirije ni-iro bii. Bojocare ca mairã niipetirã, Ɔmɥreco Pacɥ puna nii, Ɔmɥreco Pacɥre ca majirã nii, biima.

⁸ Ca bojoca maitirã, Ɔmɥreco Pacɥre ca majitirã niima; Ɔmɥreco Pacɥa ca maigɥ niimi. ⁹ Ɔmɥreco Pacɥ o biri wãme manire ñɥoupi, manire cã ca mairijere: Cã Macũ jĩcũra ca niigɥre ati yeparɥre cãre tiicojoui, cã jɥori mani ca catipere biro ñigɥ.

¹⁰ O biri wãme manire maiupi: Ɔmɥreco Pacɥ, cãre mani ca mairije jɥori méé, cã pee manire maima ñigɥ cã Macũre tiicojori, mani ca ñañarije wapare cã majuropeera ñañaro cã ca bii yai ametɥene bojaro manire tii bojaupi.

¹¹ Yɥ yaarã yɥ ca mairã, o biri wãme Ɔmɥreco Pacɥ manire cã ca mairique ca niiro macã, mani cãa ca ameri maiparã mani nii. ¹² Jĩcũ ɥnora jĩcãti ɥno peera Ɔmɥreco Pacɥre ñatiupa. Mani ca maijata, mani menara niimi Ɔmɥreco Pacɥ. Ñucã manire cã ca mairije cãa, ña majiricarora manire bii nɥɥa waa. ¹³ Ɔmɥreco Pacɥ mena mani ca ni-irijere, ñucã cã pee cãa mani mena cã ca niirijere, mani maji cã Añuri Yerire cã ca tiicojoricarã niiri. ¹⁴ Jãa majuropeera jãa ñawɥ. To biri “Ɔmɥreco Pacɥ cã Macũre tiicojoui, bojocare Ca Ametɥenerɥre,” jãa ñi wede. ¹⁵ Jĩcũ ɥno, “Ɔmɥreco Pacɥ Macũra niimi Jesús” ca ñigɥa, Ɔmɥreco Pacɥ mena nii, ñucã Ɔmɥreco Pacɥ cãa cã mena nii, biimi.

16 Ate mena Ƨmureco Pacu manire cã ca mairijere maji, díamacũ tuo nunjee, mani bii eawu. Ƨmureco Pacua ca maigu niimi; ca bojoca maigua Ƨmureco Pacu mena niimi; ñucã Ƨmureco Pacu pee cãa cã mena niimi.

17 Ameri mairique o biri wãme manipure bii bau nii ea, mania ati yeparure, Jesucristo cã ca biiricarore birora ca bii niiricarã niiri, Ƨmureco Pacu cã ca ña bejeri rumu ca earo uwiricaró maniro mani ca niipere biro ñiro. 18 Ameri mairique ca niiri tabera uwirique mani. Díamacũra ca bojoca mairã mani ca nijata, uwirique cãa manire camotaticoá. Uwiriquea, ñañoaro mani ca biiro ca tiirije niiro bii. To biri ca uwi tãgoeñarã, ameri mairiquere añuro majitima ména.

19 Mania, Ƨmureco Pacure mani mai, cã pee manire cã ca mai jãorique ca niiro macã. 20 Jicũ unõ: “Yua Ƨmureco Pacure yu mai” ca ñigu nii pacagu, cã yee wedegure cã ca ña tutijata, to biro ñi ditocãgu ñimi. ¿Cã yee wedegu cã ca ñagurena ca maitigu nii pacagu, Ƨmureco Pacu cã ca ñatigu peera do biro pee tiicãri cã maibogajati? 21 Jesucristo ate manire tii doti cãuupi: “Ƨmureco Pacure ca maigua, cã yee wedegu cãare cã maijato,” manire ñiupi.

5

Cristore díamacũ tuo nũcã bũorique

1 Díamacũra Jesús're, “Mesías niimi,” ca ñi tuo nunjee nũcã bũorã niipetirã, Ƨmureco Pacu punaa niima. Ca pacure ca maigua, cã puna cãare maimi. 2 Ƨmureco Pacure mai, cã ca dotirique cãare tii nunjee, tiirã, Ƨmureco Pacu punaa cãare mani ca mairijere mani maji. 3 Ƨmureco Pacure

mairiquea, cã ca dotiriquee tii nãñjeerique ni-iro bii. Biirorua, cã ca dotiriquea do biro ca tii jeeño majiña manirije unopu niiti. ⁴ Díamacũra Æmureco Pacu punaa ca niirã, ati yepa maquẽ ñañarije tii niiriquee ca bii ametua nucã majirã niima. Díamacũ mani ca tuo nucã buorijera, ati yepa maquẽ ñañarije tii niiriquee ca bii ametua nucãricarã mani ca niiro tii. ⁵ Jesús're, “Æmureco Pacu Macũ niimi” ca ñi nucã buogua, ati yepa maquẽ ñañarije tii niiriquee bii ametua nucãcãmi.

Æmureco Pacu Macũ yee maquẽre wederique

⁶ Jesucristora niimi, oco mena, to biri díi mena, ca dooricu. Oco mena wado méé dooupi. Oco mena, díi mena, dooupi. Añuri Yeri niimi ate cã ca ñariquere ca wedegu. Añuri Yeria, díamacũ ca ñigu niimi. ⁷ Æmureco tutipure itiarã niima ate cãja ca ñariquere ca wederã: Cã Pacu, cã Macũ Jesucristo, Añuri Yeri niima. Anija itiarãpura jicũra niima. ⁸ Ati yepa pee cãare itiarã niima, cãja ca ñariquere ca wederã: Añuri Yeri, oco, díi, niima. Anija itiarãpura jicã wãmera ca ñirã niima. ⁹ Bojoca, cãja ca ñariquere manire cãja ca wederije cãare mani tuo nãñjee. Æmureco Pacu cã ca ñariquere manire cã ca wederije pee doca ca nii majuropeerije nii, cã majuropeera cã Macũ yee maquẽre cã ca wederique niiri. ¹⁰ Æmureco Pacu Macũre díamacũ ca tuo nãñjeegua, atere cã yeripu cãocãmi. Æmureco Pacu cã ca ñirijere díamacũ ca tuo nãñjeetigua, ca ñi ditogure biro cã ca tuaro cãre tiimi, cã majuropeera cã Macũ yee maquẽ cã ca ñariquere cã ca wederijere díamacũ cã ca tuo nãñjeetirije mena. ¹¹ Ate nii, cã ca ñariquere Æmureco Pacu manire cã

ca wederije: To birora caticõa niiriquere manire tiicojoupi Æmureco Pacu. Tee to birora caticõa niirique pea cã Macãpãre nii. ¹² Æmureco Pacu Macãre díamacũ ca tũo nunãjeegũ cãa to birora caticõa niiriquere cõomi, Æmureco Pacu Macãre díamacũ ca tũo nunãjeetigua, ate to birora caticõa niirique cãare cõtomi.*

Wede majio yapanorique

¹³ Maja, Æmureco Pacu Macãre díamacũ ca tũo nunãjeerãre ate majare yã owa cojo, to birora caticõa niiriquere ca cõorã maja ca niirijere maji, Æmureco Pacu Macãre to birora tũo nunãjeecõa nii, maja ca biipere biro ñigũ.

¹⁴ Æmureco Pacure, “To birora tiirucumi” mani ñi yue, cã ca boorore biro apeye uno cãre mani ca jãirijere manire cã ca tũorijere ca majirã niiri.

¹⁵ Mani ca jãi juu buerijere Æmureco Pacu cã ca tũorijere ca majirã niiri, cãre mani ca jãirijere mee ca cõo yerijãarã mani ca niirijere mani maji.

¹⁶ Jĩcã uno, cã yee wedegũ ñañarije, ñañaro bii yairicaropũ ca ami waatirije ñañarije cã ca tiiro cã ca ñajata, Æmureco Pacure cãre cã jãi juu bue bojajato, to biro cã ca tiiro, Æmureco Pacu pee catiriquere cãre tiicojorucumi, ñañarije, ñañaro bii yairicaropũ ca ami waatirijere cã ca tiijata, yã ñi. Nii jĩcã wãme ñañarije, ñañaro bii yairicaropũ ca ami waarije, tee juori docare, Æmureco Pacure cãre jãi juu bue bojaya yã ñiti. ¹⁷ Niipetirije ñañarije tiirique cõrora ñañarije wado niicãro bii; bii pacaro

* **5:12** Æmureco Pacu Macãre ca cõogna, cã cãa catiriquere cõomi; Æmureco Pacu Macãre ca cõtiguã pea, catiriquere cõtomi. Jn 3.36.

nii ñañarije tiirique ñañaro bii yairicaropu ca ami waatirije.

¹⁸ Díamacūra, Umureco Pacu punaa ca niirã, ñañarijere cūja ca tii nuna waatirijere mani maji. Umureco Pacu Macū cūjare cotemi. To biri Satanás ñañaro cūjare tii pato wãcõtini. ¹⁹ Umureco Pacu punaa mani ca niirijere mani maji. Ati yepa niipetiropure Satanás cū ca dotirije cāare mani maji. ²⁰ Ñucã Umureco Pacu Macū doori, díamacūra Umureco Pacu ca niigure cūja majijato ñigu, tuo puoriquere manire cū ca tiicojorique cāare mani maji. To biri cū Macū Jesucristo díamacū ca ñigu mena mani nii. Anira niimi Umureco Pacu ca nii majuropeegu, to birora caticōa niiriquere ca tiicojogu. ²¹ Yu punaa, tii nucū buricarã ca bii ditorã menare bojoca catiri niña.

Juan

Umareco pacu wederique
New Testament in Waimaha
El Nuevo Testamento en waimaja de Colombia

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Waimaha

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Waimaha

Brazil

[bao]

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Waimaha

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

578d10cf-36f5-57a0-9c73-7cf116b01c7e